

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schulthess 4+6

Die meistgekauften Haushalt-Waschautomaten

Schweizer Qualität

... über 20000 Schulthess-Automaten in Betrieb!

Die große Nachfrage nach den beiden Waschautomaten Schulthess 4 + 6 mit Trommelinhalt 4 bzw. 6 kg ist ein Beweis für ihre Qualität und Leistung. Qualität und Leistung dieser Automaten aber stützen sich auf **Erfahrung**. Als erste schweizerische Spezialfabrik der Wäschereimaschinenbranche begann die Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG bereits vor 9 Jahren mit dem Bau von Waschautomaten. Sie besitzt somit auf diesem Gebiet die größten Erfahrungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Wir sind in der Lage Ihnen diese Automaten jederzeit und überall in der Schweiz vorzuführen.



## MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH

### Büros und Demonstrationslokale:

Zürich	Stockerstr. 57, Postfach 191, Zürich 39	Tel. 051 / 27 44 50
Bern	Aarberggasse 29	Tel. 031 / 3 03 21
Lausanne	16, avenue du Simplon	Tel. 021 / 26 21 24
Neuenburg	9, rue des Epancheurs	Tel. 038 / 5 87 66
Chur	Bahnhofstraße 9	Tel. 081 / 2 08 22



### Herr Müller pflegte jeden Samstag auszugehen

denn er jastete so gerne. Frau Müller erfüllte dies natürlich nicht mit großer Freude, denn sie blieb allein zu Hause. Schließlich kam sie auf den guten Gedanken, die Freunde ihres Mannes zu sich heim einzuladen.. Jassen konnte man da so gut wie im Wirtshaus, und die Bewirtung machte Frau Müller Freude, besonders wenn die ganze Korona um eine Pfanne saß und Brot im Fondue drehte. Und so war von nun an am Samstag ein gemütlicher Heimabend. Wenn es spät wurde, so machte das nichts, weil man ja am Sonntag ausschlafen konnte. Die ganze Sache hatte nur einen Nachteil. Trotz langem Lüften blieben am Sonntag immer einige Gerüche in der Stube hängen. Besonders der Rauchgeschmack war kaum mehr aus Vorhängen und Teppichen heraus zu bekommen, bis ... ja, bis Frau Müller air-fresh entdeckte! Jetzt steht jeden Samstagabend die offene air-fresh-Flasche auf dem Büfett und am anderen Tag sind alle Gerüche schon nach ganz kurzem Lüften restlos entfernt. air-fresh gehört heute in jede gepflegte Wohnung! Speziell im Winter erübrigt air-fresh ein häufiges Lüften, wodurch ein beträchtliches an Heizkosten gespart werden kann.

Auch der Zeichner Dubout findet, es sei höchste Zeit, alle unangenehmen Gerüche (und vor allem den für Damen so unangenehmen Rauchgeschmack) mit air-fresh zu beseitigen!